

Medtronic

Opdatering af softwaren i den håndholdte betjeningsenhed ved hjælp af Wi-Fi



Forberedelse

Strøm: Sørg for, at den håndholdte betjeningsenhed er tilsluttet eller har mere end 35 procent batteristrøm, og at din kommunikator er tilgængelig og opladet, inden du installerer opdateringer.

Wi-Fi: Sørg for at bruge et pålideligt Wi-Fi-netværk, f.eks. din hjemmeudbyder. Sørg for at have Wi-Fi-netværkets navn og password ved hånden, inden du begynder.

Tid: Afhængigt af netværkets styrke kan denne proces vare op til 30 minutter.

Håndholdt betjeningsenhedsmodel: Find ud af, hvilken model håndholdt betjeningsenhed du har, vha. billederne nedenfor. Samsung J3 håndholdt betjeningsenhed har en fysisk hjem-knap nederst i midten.



Samsung A10e

Hvis du har en Samsung A10e håndholdt betjeningsenhed, skal du se instruktionerne på side 3.

[Klik her for Samsung A10e](#)



Fysisk hjem-knap

Samsung J3

Hvis du har en Samsung J3 håndholdt betjeningsenhed, skal du se instruktionerne på side 10.

[Klik her for Samsung J3](#)

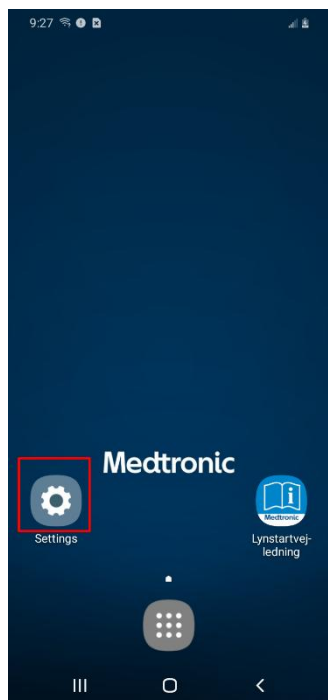
Indholdsfortegnelse

Forberedelse.....	1
Instruktioner til Samsung A10e håndholdt betjeningsenhed	3
Del 1: Opret forbindelse til Wi-Fi	3
Del 2: Opdater apps	4
Del 3: Bekræft, at apps er opdateret.....	8
Instruktioner til Samsung J3 håndholdt betjeningsenhed.....	10
Del 1: Opret forbindelse til Wi-Fi.....	10
Del 2: Opdater apps	11
Del 3: Bekræft, at apps er opdateret.....	16
Kort redegørelse	18

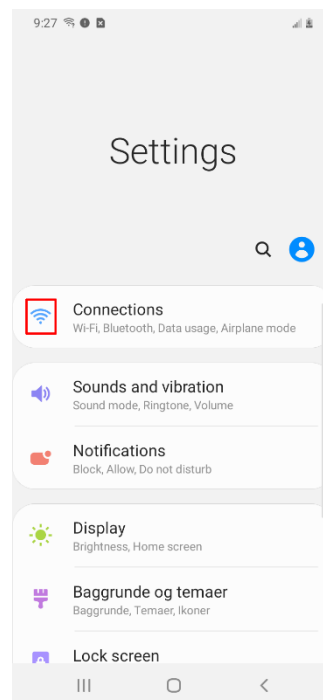


Del 1: Opret forbindelse til Wi-Fi

- 1 Tryk på ikonet **Settings** (Indstillinger) på den håndholdte betjeningsenheds hjem-skærm.



- 2 Tryk på **Connections** (Forbindelser).

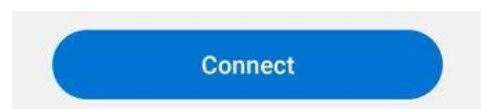


- 3 Find **Wi-Fi**, og tryk på kontakten, så den tændes og er blå



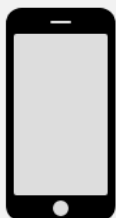
- 4 Tryk på det trådløse netværk, du vil bruge.

- 5 Tryk på **Connect** (Forbind).



Denne enhed

samsung SM-A102U1



- Tilmeldt
- Compliant
- Forbindelsen er normal

Work-administrering
Samsung SAFE 6 ELM
KNOX 3

Sidst set: 28/07/2026 9.31 AM

Tilmelding

Compliance

Netværk

Profiler

Meddelelser

Præferencer

Styrede apps



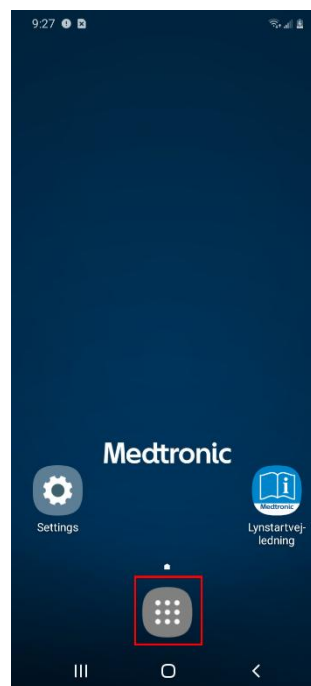
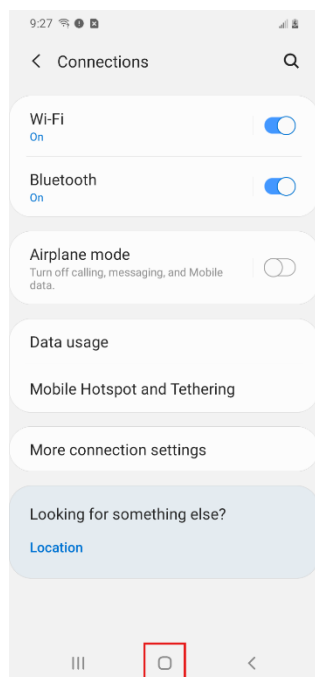
Instruktioner til Samsung A10e håndholdt betjeningsenhed



**** Instruktionerne *SKAL* følges i denne rækkefølge ****

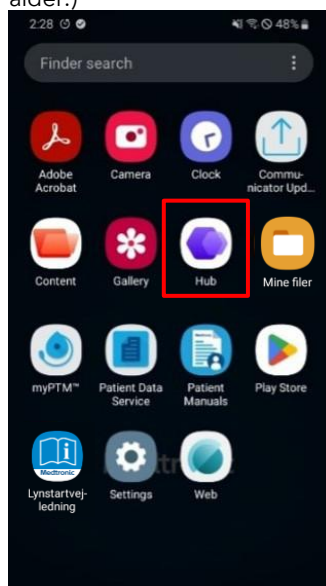
Del 2: Opdater apps

- 1 Gå tilbage til hjem-skærmen.
- 2 Gå til appskuffen fra hjem-skærmen.

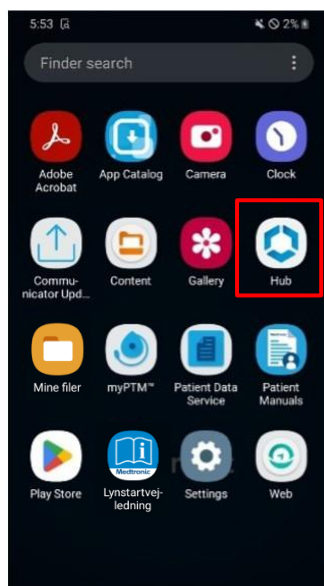


- 3 Tryk på appen **Hub**.

(Ikonet for appen Hub kan være forskelligt afhængigt af din håndholdte betjeningsenheds alder.)



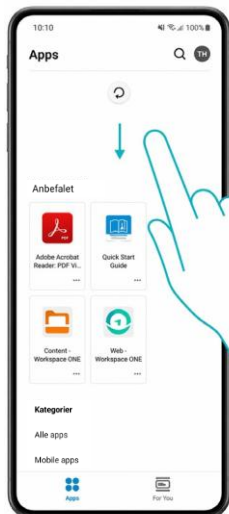
ELLER



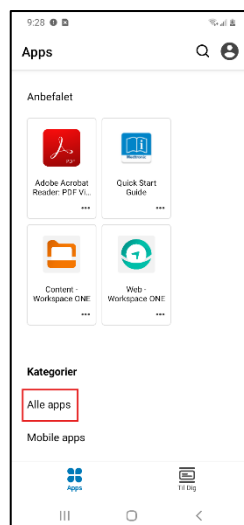
Instruktioner til Samsung A10e håndholdt betjeningsenhed



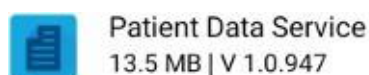
- 4 Opdater de apps, der er angivet i Hub, ved at stryge ned på skærmen Apps.



- 5 Vælg **All Apps** (Alle apps) under Categories (Kategorier). Du skal måske rulle ned til skærmens bund.



- 6 Find appen **Patient Data Service**, og tryk på **UPDATE** (OPDATER).
(Tryk ikke på **OPEN** (ÅBN) bagefter, da den tidligere version af appen ellers åbner).



OPDATER



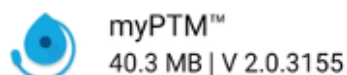
- 7 Find appen **Medtronic Communication Manager**, og tryk på **UPDATE** (OPDATER).
(Tryk ikke på **OPEN** (ÅBN) bagefter, da den tidligere version af appen ellers åbner).



OPDATER



- 8 Find appen **myPTM**, og tryk på **UPDATE** (OPDATER).
(Tryk ikke på **OPEN** (ÅBN) bagefter, da den tidligere version af appen ellers åbner).



OPDATER

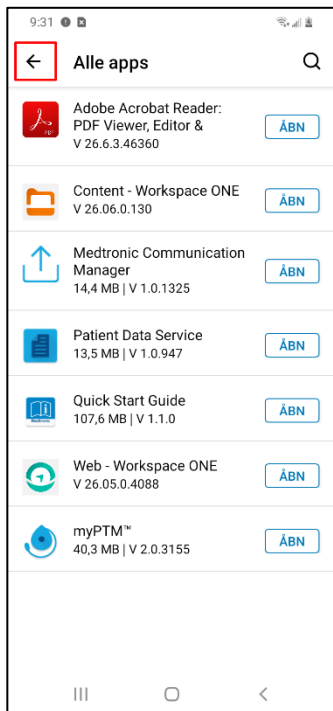


- 9 Vent 2 minutter, indtil opdateringerne er gennemført.

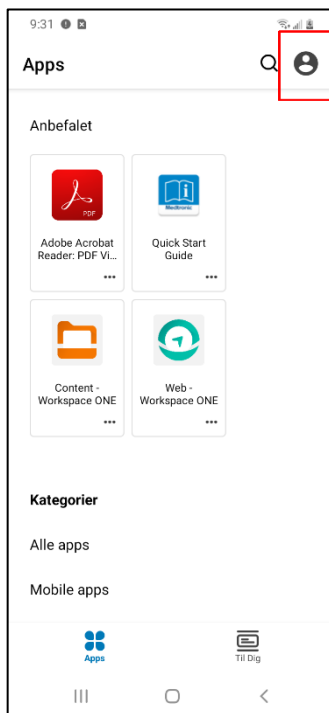
Instruktioner til Samsung A10e håndholdt betjeningsenhed



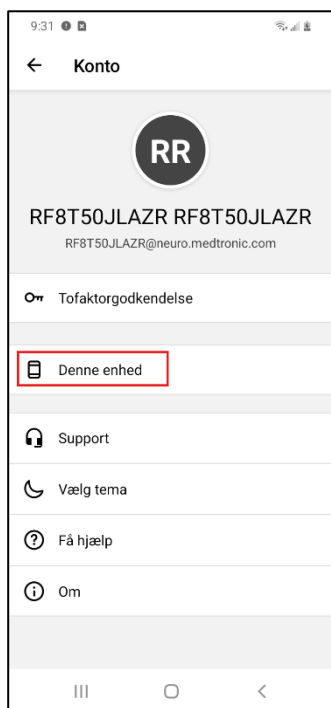
- 10 Tryk på tilbage-pilen i øverste venstre hjørne.



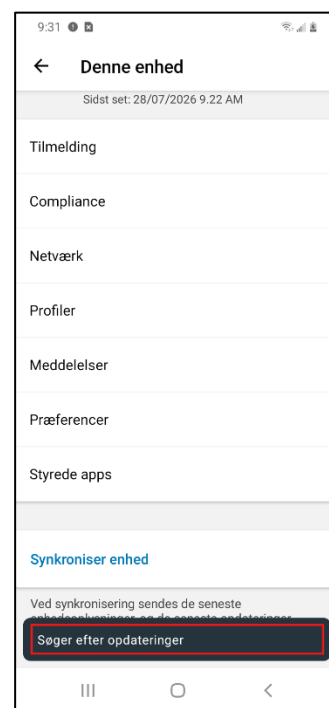
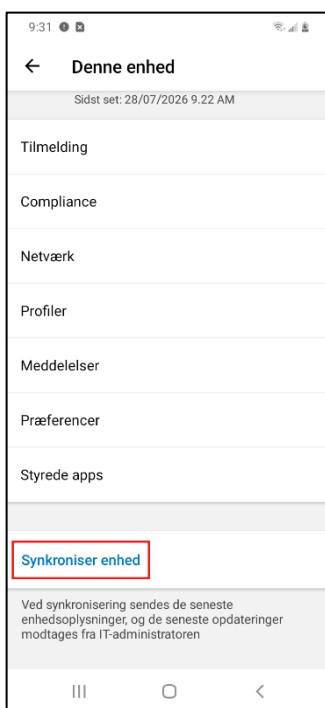
- 11 Tryk på kontoikonet i øverste højre hjørne. Bogstaverne i kontoikonet kan variere for din håndholdte betjeningsenhed.



- 12 Tryk på **This Device** (Denne enhed).

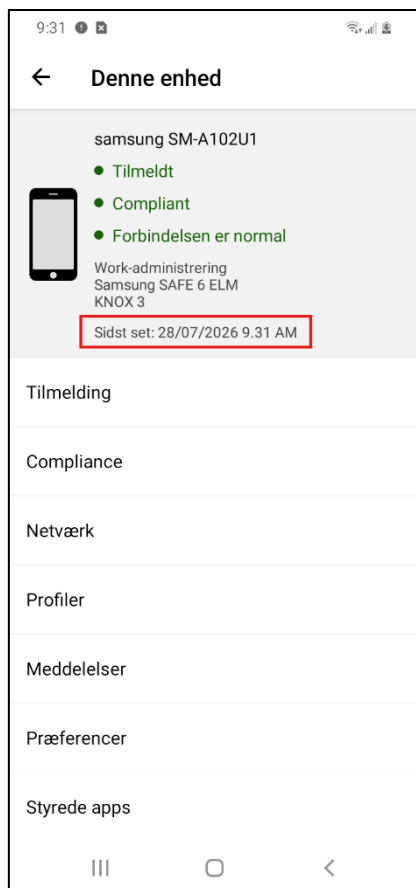


- 13 Rul ned til bunden af skærmen og tryk på Sync device (**Synkroniser enhed**). "Checking for updates" (Søger efter opdateringer) vises nederst på skærmen.





- 14 Rul tilbage op til toppen af skærmen, og bekræft, at dato og klokkeslæt for **Last seen** (Sidst set) er opdateret til den aktuelle dato og det aktuelle klokkeslæt. Gentag trin 13, hvis de ikke er blevet opdateret.

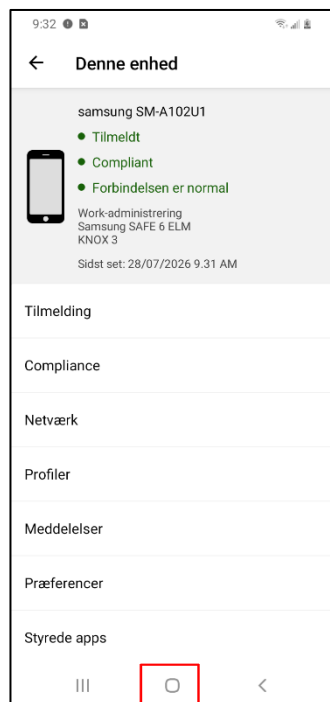


Instruktioner til Samsung A10e håndholdt betjeningsenhed



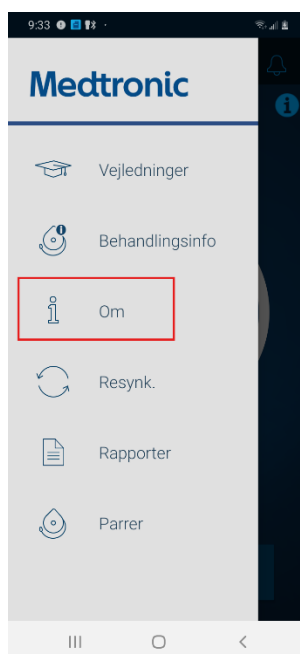
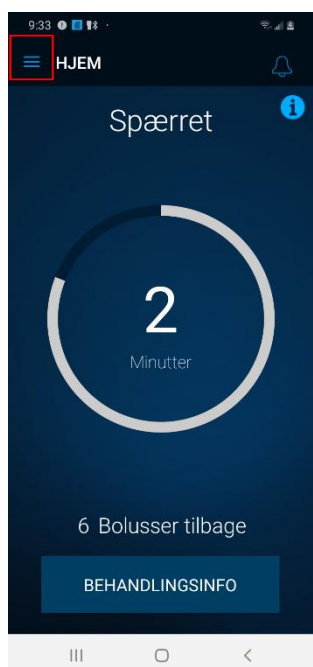
Del 3: Bekræft, at apps er opdateret

- 1 Gå tilbage til hjem-skærmen.
- 2 Tryk på appen **myPTM**.
- 3 Følg anvisningerne på skærmen for at oprette forbindelse til pumpen, indtil du når hjem-skærmen.



Sørg for, at kommunikatoren er tændt og placeret direkte over pumpen.

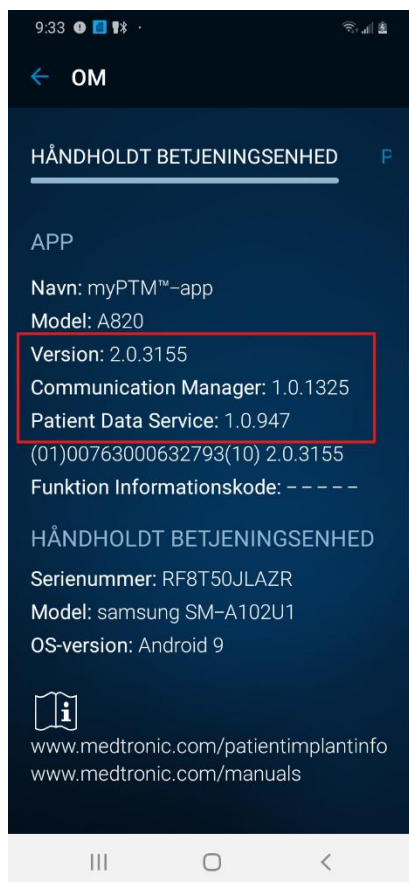
- 4 Tryk på ikonet Menu i det øverste venstre hjørne af skærmen.
- 5 Tryk på **About** (Om)



Instruktioner til Samsung A10e håndholdt betjeningsenhed



- 6 Bekræft, at det viser:
- a. **Version:** 2.0.3155
 - b. **Communication Manager:** 1.0.1325
 - c. **Patient Data Service:** 1.0.947



Hvis versionsnumrene stemmer overens, er opdateringen gennemført, og du kan bruge din håndholdte betjeningsenhed, som du plejer.

Hvis et af versionsnumrene ikke stemmer overens, skal du vende tilbage til **Del 2: Opdater apps** og opdatere applikationsversionerne igen efter behov.

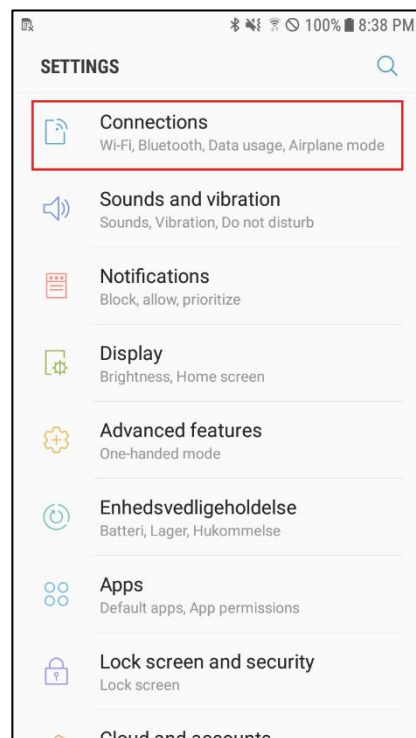
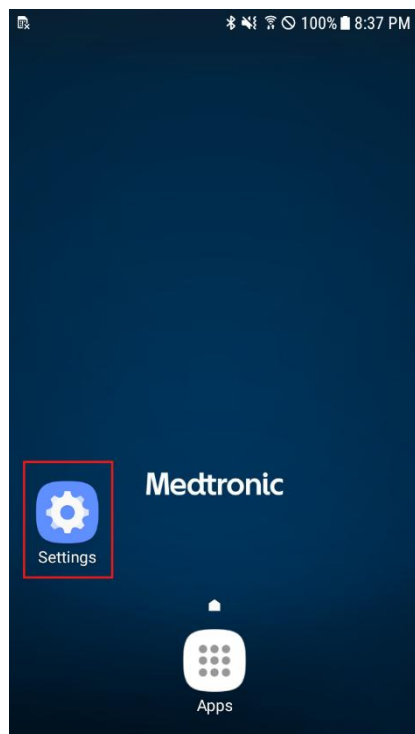
Opdateringen er fuldført

Instruktioner til Samsung J3 håndholdt betjening



Del 1: Opret forbindelse til Wi-Fi

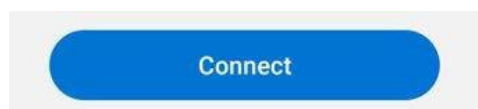
- 1 Tryk på ikonet **Settings** (Indstillinger) på den håndholdte betjeningsenheds hjem-skærm.
- 2 Tryk på **Connections** (Forbindelser).



- 3 Find **Wi-Fi**, og tryk på kontakten, så den tændes og er blå



- 4 Tryk på det trådløse netværk, du vil bruge.
- 5 Tryk på **Connect** (Forbind).



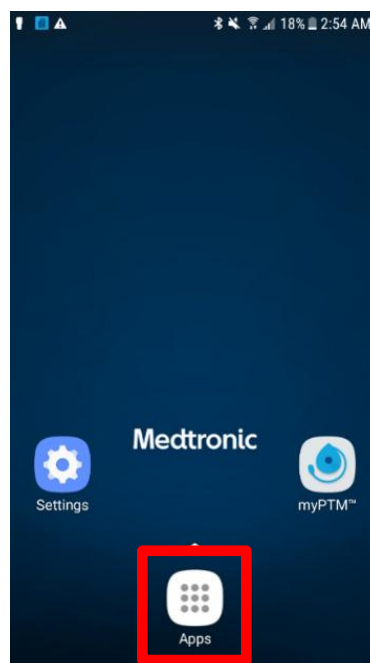
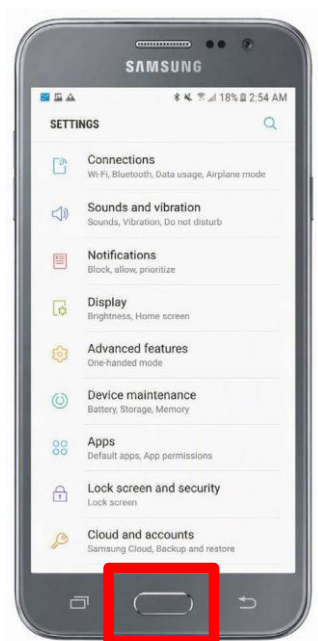
Instruktioner til Samsung J3 håndholdt betjeningsenhed



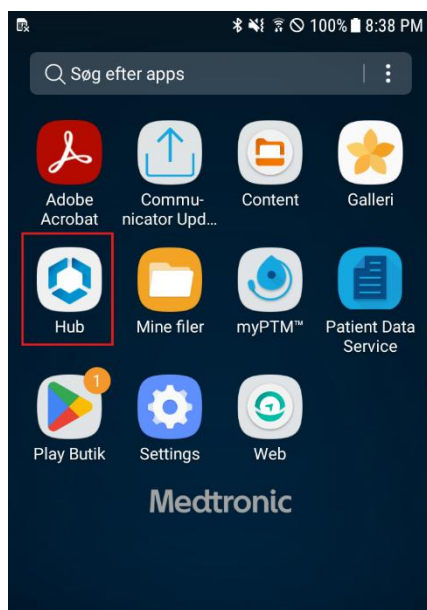
**** Instruktionerne *SKAL* følges i denne rækkefølge ****

Del 2: Opdater apps

- 1 Vend tilbage til hjem-skærmen ved at trykke på knappen Hjem.
- 2 Gå til appskuffen fra hjem-skærmen.



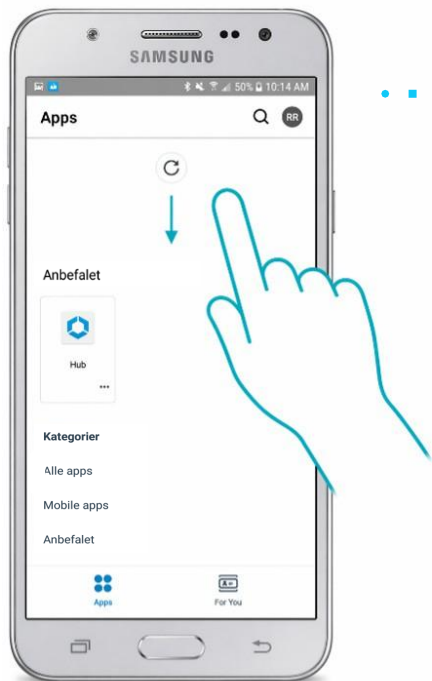
- 3 Tryk på appen **Hub**.



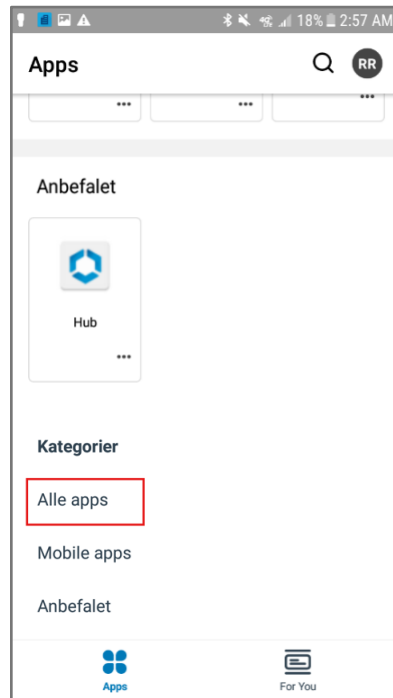
Instruktioner til Samsung J3 håndholdt betjeningsenhed



- 4 Opdater de apps, der er angivet i Hub, ved at stryge ned på skærmen Apps.



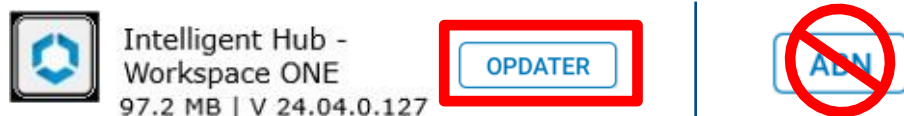
- 5 Vælg **All Apps** (Alle apps) under Categories (Kategorier). Du skal måske rulle ned til skærmens bund.



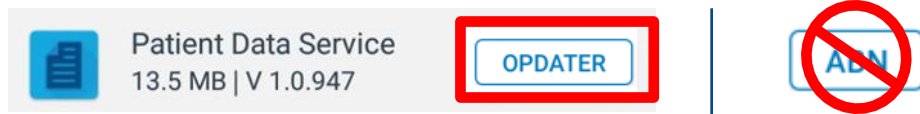
Instruktioner til Samsung J3 håndholdt betjeningsenhed



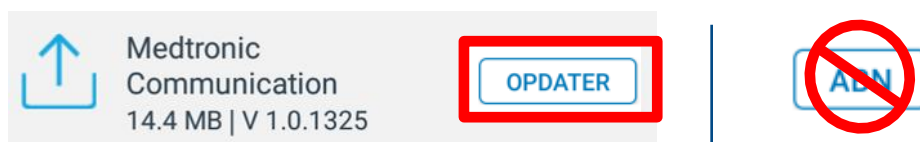
- 6 Find appen **Intelligent Hub**, og tryk på **UPDATE** (OPDATER).
Hvis du ikke kan se denne app på din liste, er der ikke behov for en opdatering. Gå til trin 7.
(Tryk ikke på **OPEN** (ÅBN) bagefter, da den tidligere version af appen ellers åbner).



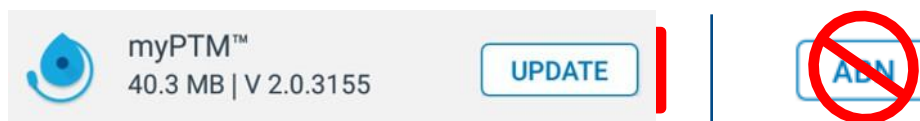
- 7 Find appen **Patient Data Service**, og tryk på **UPDATE** (OPDATER).
(Tryk ikke på **OPEN** (ÅBN) bagefter, da den tidligere version af appen ellers åbner).



- 8 Find appen **Medtronic Communication Manager**, og tryk på **UPDATE** (OPDATER).
(Tryk ikke på **OPEN** (ÅBN) bagefter, da den tidligere version af appen ellers åbner).



- 9 Find appen **myPTM**, og tryk på **UPDATE** (OPDATER).
(Tryk ikke på **OPEN** (ÅBN) bagefter, da den tidligere version af appen ellers åbner).

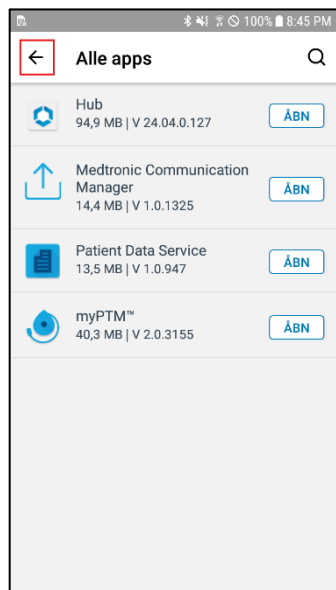


- 10 Vent 2 minutter, indtil opdateringerne er gennemført.

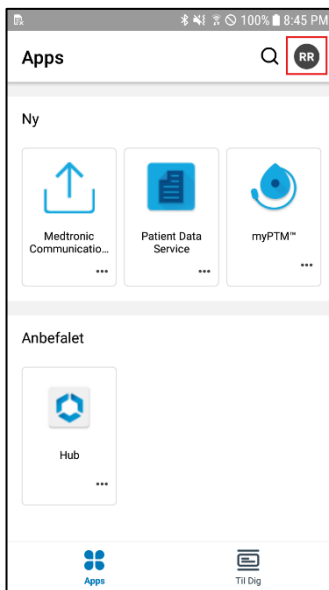
Instruktioner til Samsung J3 håndholdt betjeningsenhed



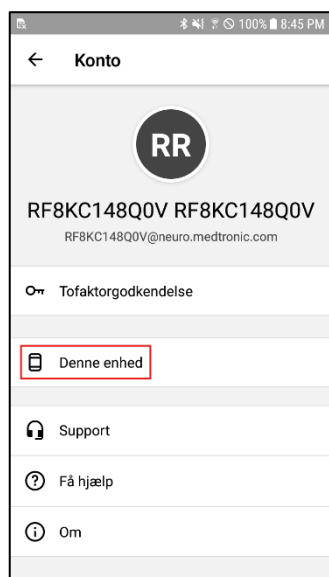
- 11 Tryk på tilbage-pilen i øverste venstre hjørne.



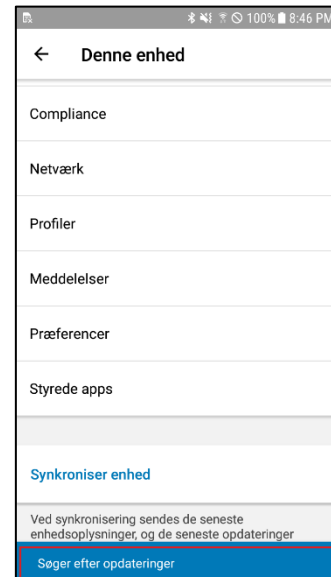
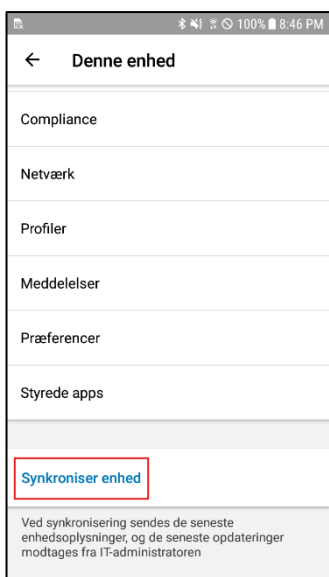
- 12 Tryk på kontoikonet i øverste højre hjørne. Bogstaverne i kontoikonet kan variere for din håndholdte betjeningsenhed.



- 13 Tryk på **This Device** (Denne enhed).

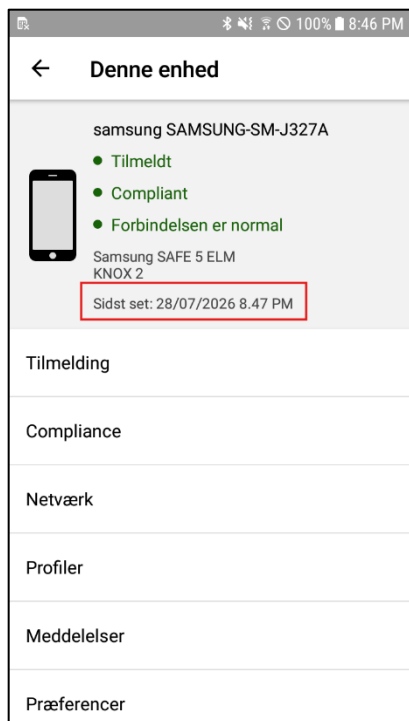


- 14 Rul ned til bunden af skærmen og tryk på Sync device (**Synkroniser enhed**). "Checking for updates" (Søger efter opdateringer) vises nederst på skærmen.





- 15 Rul tilbage op til toppen af skærmen, og bekræft, at dato og klokkeslæt for **Last seen** (Sidst set) er opdateret til den aktuelle dato og det aktuelle klokkeslæt. Gentag trin 14, hvis de ikke er blevet opdateret.

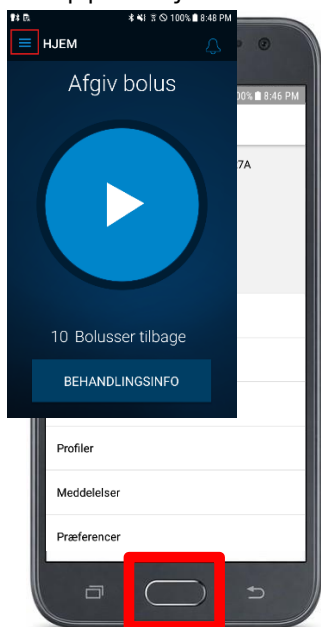


Instruktioner til Samsung J3 håndholdt betjeningsenhed

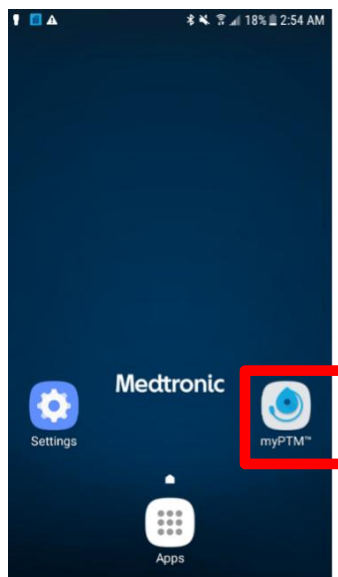


Del 3: Bekræft, at apps er opdateret

- 1 Vend tilbage til hjem-skærmen ved at trykke på knappen Hjem.



- 2 Tryk på appen **myPTM**.

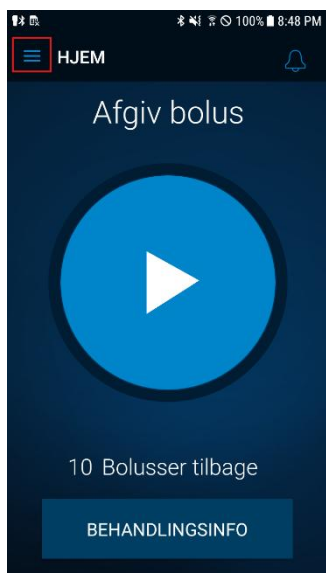


- 3 Følg anvisningerne på skærmen for at oprette forbindelse til pumpen, indtil du når hjem-skærmen.

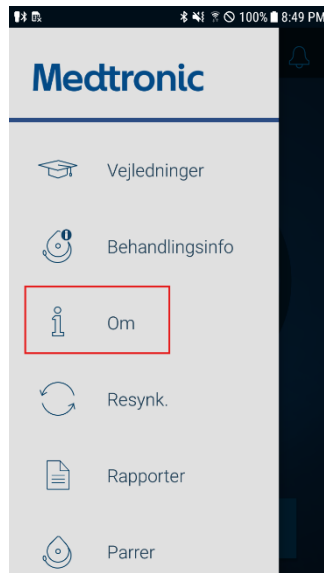
Sørg for, at kommunikatoren er tændt og placeret direkte over pumpen.

Der kan forekomme en kommunikatoropdatering afhængigt af kommunikatorens alder.

- 4 Tryk på ikonet Menu i det øverste venstre hjørne af skærmen.



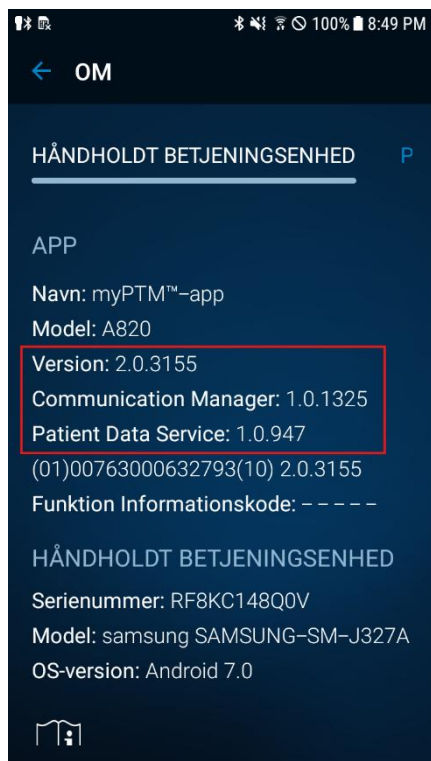
- 5 Tryk på **About** (Om)



Instruktioner til Samsung J3 håndholdt betjeningsenhed



- 6 Bekræft, at det viser:
- Version:** 2.0.3155
 - Communication Manager:** 1.0.1325
 - Patient Data Service:** 1.0.947



Hvis versionsnumrene stemmer overens, er opdateringen gennemført, og du kan bruge din håndholdte betjeningsenhed, som du plejer.

Hvis et af versionsnumrene ikke stemmer overens, skal du vende tilbage til **Del 2: Opdater apps** og opdatere applikationsversionerne igen efter behov.

Opdateringen er fuldført

Kort redegørelse

Kort redegørelse:

Dette materiale må ikke betragtes som den eneste informationskilde, og det erstatter eller erstatter ikke oplysningerne i håndbogen/håndbøgerne til enhederne.

Vær opmærksom på, at den tilsigtede brug af et produkt kan variere, afhængigt af geografiske godkendelser.

Se enhedens manual(er) for detaljerede oplysninger om tilsigtet brug, implantatproceduren, indikationer, kontraindikationer, advarsler, forholdsregler og potentielle bivirkninger.

For en eller flere MR-kompatible enheder, se oplysningerne om MR-scanning i håndbogen/håndbøgerne til enhederne, før der udføres en MR-scanning.

Hvis en enhed er egnet til brug af eIFU, kan brugsanvisningen findes på Medtronics websted manuals.medtronic.com.

Manualer kan vises ved brug af en opdateret version af alle større internetbrowsere. For optimal visning i browseren anbefales brugen af Adobe Acrobat® Reader.

Medtronic-produkter, der markedsføres på markeder, overholder (hvis relevant) lovgivning om medicinsk udstyr. Kontakt din lokale Medtronic-repræsentant og/eller besøg Medtronics hjemmesider for at få yderligere oplysninger.

Europe
Medtronic International Trading Sàrl.
Route du Molliau 31
Case postale
CH-1131 Tolochenaz
www.medtronic.eu
Tel: +41 (0)21 802 70 00
Fax: +41 (0)21 802 79 00

United Kingdom/Ireland
Medtronic Limited Building 9
Croxley Park Hatters Lane Watford
Herts WD18 8WW
www.medtronic.co.uk
Tel: +44 (0)1923 212213 Fax: +44
(0)1923 241004